

et à toutes les vallées, pour voir si nous pourrions trouver de l'herbe, afin de sauver des chevaux et des mulets, et que toutes les bêtes ne meurent pas.

6. Ils se partagèrent donc les contrées pour les parcourir: Achab allait par une voie, et Abdias par une autre séparément.

7. Et lorsque Abdias était en chemin, Elie vint à sa rencontre: lorsque Abdias l'eut reconnu, il tomba sur sa face et dit: Est-ce vous, Elie, mon Seigneur?

8. Il lui répondit: C'est moi. Va, et dis à ton maître: Elie, le prophète est là.

9. Alors Abdias: En quoi ai-je péché, dit-il, puisque vous me livrez, moi, votre serviteur, à la main d'Achab, pour qu'il me tue?

10. Le Seigneur votre Dieu vit! il n'y a point de nation ou de royaume où mon seigneur n'ait envoyé, vous cherchant, et, tous lui répondant: Il n'est pas ici, il a adjuré chaque royaume, et chaque nation, que vous n'avez pas été trouvé.

11. Et vous maintenant vous me dites: Va, et dis à ton maître: Elie est là.

12. Et, lorsque je me serai éloigné de vous, l'Esprit du Seigneur vous transportera en un lieu que j'ignore; et étant entré, j'avertirai Achab, et ne vous trouvant pas, il me tuera: or votre serviteur craint le Seigneur depuis son enfance.

13. Ne vous a-t-on pas rapporté, à vous, mon seigneur, ce que je fis lorsque Jézabel tuait les prophètes du Seigneur, et que je cachai d'entre les prophètes du Seigneur, cent hommes dans les cavernes, cinquante puis cinquante, et que je les nourris de pain et d'eau?

14. Et vous maintenant vous me dites: Va, et dis à ton maître: Elie est là; est-ce pour qu'il me tue?

15. Et Elie lui répondit: Il vit le Seigneur des armées, devant le visage duquel je suis! je paraîtrai aujourd'hui devant Achab.

16. Abdias alla donc à la rencontre d'Achab, et l'avertit; et Achab vint à la rencontre d'Elie.

17. Et lorsqu'il le vit, il demanda: Es-tu celui qui trouble Israël?

18. Et Elie lui répondit: Ce n'est pas moi qui ai troublé Israël, mais vous et la maison de votre père, qui avez abandonné les commandements du Seigneur, et qui avez suivi Baal.

19. Cependant envoyez maintenant, et faites assembler devant moi tout Israël sur la montagne du Carmel, et les quatre cent cinquante prophètes de Baal, et les quatre cents prophètes des bois sacrés, qui mangent de la table de Jézabel.

20. Achab envoya vers tous les enfants d'Israël, et il assembla les prophètes sur la montagne du Carmel.

21. Or Elie, s'approchant de tout le peuple, dit: Jusqu'à quand boitez-vous de deux côtés? Si le Seigneur est Dieu, suivez-le; mais si c'est Baal, suivez-le. Et le peuple ne lui répondit pas un mot.

22. Et Elie dit encore au peuple: Moi, prophète du Seigneur, je suis demeuré seul; mais les prophètes de Baal sont quatre cent cinquante hommes.

23. Qu'on nous donne deux bœufs, et qu'ils se choisissent un bœuf, et que le coupant par morceaux, ils le mettent sur le bois, et qu'ils ne mettent

point de feu dessous; et moi je sacrifierai l'autre bœuf, je le mettrai aussi sur le bois, mais je ne mettrai point de feu dessous.

24. Invoquez les noms de vos dieux, et moi j'invoquerai le nom de mon Seigneur; et que le Dieu qui exaucera par le feu, soit, lui seul, Dieu. Tout le peuple répondant, dit: La proposition est très-bonne.

25. Elie dit donc aux prophètes de Baal: Choisissez-vous un bœuf, et sacrifiez les premiers, parce que vous êtes en plus grand nombre, et invoquez les noms de vos dieux; mais ne mettez point de feu dessous.

26. Lorsqu'ils eurent pris le bœuf qu'il leur avait donné, ils sacrifièrent, et ils invoquaient le nom de Baal depuis le matin jusqu'à midi, disant: Baal, exaucez-nous. Mais il n'y avait point de voix, ni personne qui répondit: cependant ils sautaient pardessus l'autel qu'ils avaient fait.

27. Et comme il était déjà midi, Elie les raillait, disant: Criez plus haut, car il est dieu, et il parle peut-être à quelqu'un ou il est dans une hôtellerie, ou en chemin, ou du moins il dort, qu'on le réveille.

28. Ils criaient donc à haute voix, et ils se faisaient des incisions, selon leur coutume, avec leurs couteaux et leurs lancettes, jusqu'à ce qu'ils fussent couverts de sang.

29. Mais après que midi fut passé, et, qu'eux prophétisant, fut venu le temps auquel le sacrifice avait coutume d'être offert, comme aucune voix n'était entendue, et que personne ne répondait et n'était attentif à ceux qui priaient,

30. Elie dit à tout le peuple: Venez vers moi. Et le peuple s'étant approché de lui, il rétablit l'autel du Seigneur, qui avait été détruit.

31. Et il prit douze pierres, selon le nombre des tribus des enfants de Jacob, à qui avait été adressée la parole du Seigneur, disant: Israël sera ton nom.

32. Et il bâtit de ces pierres un autel au nom du Seigneur; il fit une rigole, comme entre deux petits sillons autour de l'autel.

33. Et il rangea le bois, et il coupa le bœuf par morceaux et le mit sur le bois.

34. Et il dit: Remplissez quatre cruches d'eau, et répandez-les sur l'holocauste et sur le bois. Et de nouveau il dit: Faites encore cela une seconde fois. Et lorsqu'ils l'eurent fait une seconde fois, il dit: Faites encore cette même chose une troisième fois. Et ils la firent une troisième fois.

35. Et les eaux couraient autour de l'autel, et la fosse de la rigole était remplie.

36. Et lorsque déjà il était temps que l'holocauste fût offert, Elie le prophète s'approchant, dit: Seigneur, Dieu d'Abraham, d'Isaac et de Jacob, montrez aujourd'hui que vous êtes le Dieu d'Israël et que moi je suis votre serviteur, et que c'est par votre ordre que j'ai fait toutes ces choses.

37. Exaucez-moi, Seigneur, exaucez-moi, afin que ce peuple apprenne que vous êtes le Seigneur Dieu, et que c'est vous qui avez converti leur cœur de nouveau.

38. Or le feu du Seigneur tomba et dévora l'holocauste, le bois et les pierres, la poussière même, et l'eau qui était dans la rigole autour de l'autel.

39. Ce que tout le peuple ayant vu, il tomba sur sa face, et dit: C'est le Seigneur qui est Dieu, c'est le Seigneur qui est Dieu.

40. Alors Elie leur dit: Prenez les prophètes de Baal, et qu'il n'en échappe pas même un seul d'entre eux. Lorsqu'ils les eurent pris, Elie les mena au torrent de Cison, et il les tua là.

41. Ensuite Elie dit à Achab: Montez, mangez et buvez; car voici le bruit de la grande pluie.

42. Achab monta pour manger et pour boire. Or Elie monta sur le sommet du Carmel, et incliné vers la terre, il mit sa face entre ses genoux.

43. Et il dit à son serviteur: Va, et regarde contre la mer. Lorsque celui-ci eut monté et regardé, il dit: Il n'y a rien. Et de nouveau Elie lui dit: Retourne par sept fois.

44. Mais la septième fois, voilà qu'un petit nuage, comme une trace de pied d'homme, s'élevait de la mer. Elie dit: Monte, et dis à Achab: Attelez votre char, et descendez pour que la pluie ne vous surprenne pas.

45. Et comme il se tournait d'un côté et d'un autre, voilà les cieux couverts de ténèbres, et de nuées, et un vent, et une grande pluie. Montant donc, Achab s'en alla à Jézrahel:

46. Et la main du Seigneur fut sur Elie; et, les reins ceints, il courait devant Achab, jusqu'à ce qu'il vint à Jézrahel.

Etat actuel.

Le lieu du Sacrifice d'Elie est occupé par une chapelle qui elle même couvre une partie du point culminant de l'extrémité S-E. de la chaîne du Carmel. Les Pères Carmes à qui appartient cette partie de la montagne, ont bâti, près de la chapelle, un local pouvant recevoir un certain nombre de pèlerins. Près de là se trouve la maison du gardien chargé de garder le St Lieu et de protéger les pèlerins qui viennent le vénérer.

Le terrain tout autour de ce lieu célèbre, quoique rocheux, est très fertile; on y voit quelques oliviers, des figuiers ainsi que des vignes; tout y prospère et de jour en jour la culture s'étend.

PANORAMA. — On jouit sur cette hauteur d'une assez belle vue. A l'O. on domine la mer sur une très grande étendue; au N-O. on ne voit que le Carmel richement boisé nonobstant que les grands arbres aient disparu depuis quelques années. Du N. à l'E., on découvre, outre les villages répandus dans la plaine. les montagnes de Nazareth ou de Galilée et au pied du Carmel, Mansoura. De l'E. au S., on remarque principalement le Mont Thabor et le Petit-Hermon; le village de *Kiréh* placé sur une hauteur et celui de *Rahhanieh* situé dans un pli de terrain. On voit enfin au S-O. *Oum ez-Zeïnât* (la mère des belles).

DEUXIEME ÉTAPE.

De Mouhrakah au couvent du Mont Carmel (1).

4 heures 40 minutes de marche.

SOMMAIRE.

Bir-Mansoura. — Tall el-Kassiss. — Cison. — El-Hartieh. — Jélameh. — Tall el-Aadèse. — Tall el-Aarbache. — Yasour (Voir la route de Nazareth au couvent du Mont Carmel par el-Hartieh).

Départ à cheval.

Indications. — Pour descendre du lieu du Sacrifice d'Elie, on reprend le sentier par lequel on y est venu, et l'on arrive en 37 min. à Mansoura qu'on laisse à droite. Après avoir dépassé le village on prend un petit sentier se dirigeant vers l'E-N-E. Au bout de 10 min. de marche on gagne la route que l'on a quittée pour aller au lieu du Sacrifice d'Elie. En arrivant à cette route on remarque devant soi

Tall el-Kassiss (colline du Prêtre) et selon d'autres

Tall el-Katl (colline du Massacre): — HISTORIQUE. C'est là que le prophète Elie, comme nous l'avons dit plus haut, p. 275, fit mourir les prêtres de Bâal.

ETAT ACTUEL. — Cette colline occupe le bord de la rive droite du torrent de Cison; elle est de forme circulaire et se couvre au printemps de verdure.

On marche ensuite par le sentier longeant à droite le Cison et à gauche la chaîne du Carmel. Après 15 min. on remarque sur la rive droite du Cison, ombragé de lauriers-roses, un groupe de trois palmiers nains; 25 min. plus loin, on laisse à droite un sentier et l'on aperçoit du même côté *el-Hartieh*. A 10 min. de marche plus en avant on passe, à gauche, devant un petit village appelé *Jélameh* et l'on remarque à droite, une colline de forme plus ou moins circulaire qui porte le nom de *Tall el-Aadèse* (la colline des lentilles). On coupe un sentier

(1) **Renseignement.** — On peut aussi du lieu du Sacrifice d'Elie, se rendre au couvent des Pères Carmes, par un sentier sillonnant la crête du Mont Carmel. Pour la description de ce sentier voir p. 280.

et, 2 min. au delà, on laisse un autre sentier à droite. Au bout de 11 min. on laisse à droite le sentier qui mène à Nazareth par el-Hartieh; 5 min. plus loin on aperçoit à droite *Tall el-Aarbache*, petit village occupant une colline autrefois couronnée d'une forteresse. On chemine encore pendant 25 min. pour arriver à Yasour. Pour la continuation de la route etc. voir la route de Nazareth au couvent du Mont Carmel p. 201.

DU LIEU DU SACRIFICE D'ELIE PAR LA CRÈTE
DU MONT CARMEL AU COUVENT DES PP. CARMES.

4 heures 50 minutes de marche.

SOMMAIRE.

Dâlieh. — Esphâa. — Vue de la plaine. — Vue de la Méditerranée et de S. Jean-d'Acre. — Tireh. — Ruines. — Balat esch-Cheikh. — Couvent des Pères Carmes.

Départ à cheval.

Indications. — On commence la marche en se dirigeant à l'O., laissant à droite, au bout de 3 min., un sentier. On se dirige ensuite à l'O-N-O. en suivant un sentier à travers le bois. Au bout de 14 min. on laisse le sentier à gauche pour en prendre un plus petit qui se dirige au N. et par lequel on coupe immédiatement après l'avoir pris, un autre sentier; 4 min. de marche plus loin on traverse de nouveau un sentier. On avance ensuite pendant 50 min. par un sentier qui serpente entre des broussailles pour arriver à une petite forêt de vieux oliviers; 4 min. plus tard, en se dirigeant au N-N-O., on atteint *Dâlieh*, petit village d'à peu près 400 habitants. En entrant dans ce village on laisse à droite un petit sentier; 2 min. plus loin on coupe un sentier et 7 min. au delà on en laisse un autre à droite; on laisse du même côté *Esphâa*, village habité par environ 400 habitants dont 80 sont grecs-unis, les autres sont Druses; tous s'adonnent à l'agriculture (1). En se dirigeant ensuite au N-O. on laisse, en 6 min. un sentier à droite et deux autres à gauche; 4 min. plus loin, on jouit d'une belle vue sur la plaine. A 6 min. de marche plus en

(1) Les RR. PP. Carmes y entretiennent un prêtre du rit grec pour le service de la paroisse.

avant, on laisse à gauche un sentier. En poursuivant la route pendant 5 min. on laisse un sentier à gauche; 2 min. plus tard on arrive en un point d'où l'on voit la Méditerranée et S. Jean-d'Acre. En continuant la marche, l'espace de 13 min. on rencontre çà et là des Mattanâanes ou Mattanas, plantes dont nous avons parlé à la p. 147 du 2^e vol. A 24 min. on rencontre des jeunes pins maritimes; 7 min. plus loin, on aperçoit, à gauche, *Tireh*, assez grand village mais qui n'a rien de remarquable. Au bout de 6 min. on traverse un sentier; 5 min. au delà on remarque à droite près du chemin les ruines peu importantes d'une ancienne localité. On continue la marche, laissant à gauche, après 18 min., le sentier qui mène à Tireh; 4 min. au delà, on coupe un sentier et on en laisse un autre à droite. Cheminant ensuite pendant 4 autres min. il faut laisser du même côté un sentier assez large pour suivre un plus petit et l'on remarque à droite *Balat esch-Cheikh*. A 5 min., on traverse un petit sentier; 33 min. de marche plus en avant on traverse un autre sentier. On se dirige au N-N-O. Au bout de 4 min. on laisse un sentier à gauche; on marche, ensuite, pendant 15 min. dans la direction du N., au bout de ce trajet on tourne au N-N-E. Après 2 min. de marche, on coupe un sentier, 6 min. au delà on en laisse un autre à gauche. Puis on avance durant 1 min. pour laisser à droite un sentier et se diriger au N. en passant du même côté, 2 min. plus loin, devant une petite maison. De ce point on aperçoit déjà le couvent des Pères Carmes que l'on atteint en 34 minutes.

(Pour l'historique de Gaiffa ou Hêfa voir p. 195 et pour l'historique etc. du Mont Carmel voir p. 204).

Récapitulation des distances
du lieu du Sacrifice d'Elie par la crête du Carmel
au couvent des Pères Carmes.

Du lieu du Sacrifice

	Heures	Minutes	
A	0	3	Sentier à droite: le laisser.
>	0	14	Sentier à gauche: le laisser.
>	0	4	Sentier à couper.
>	0	50	Petite forêt de beaux oliviers.
>	0	4	Dâlieh, village à traverser.

Heures Minutes		
A	0 2	Sentier à droite: le laisser.
»	0 7	Esphîa, village à droite.
»	0 6	Sentier à droite: le laisser ainsi que deux autres à gauche.
»	0 4	Belle vue sur la plaine.
»	0 6	Sentier à gauche: le laisser.
»	0 5	Idem.
»	0 2	Point d'où l'on voit la Méditerranée et S. Jean-d'Acre.
»	0 13	Mattanâanes, plantes.
»	0 24	Jeunes pins maritimes.
»	0 7	Tîreh, village à gauche.
»	0 6	Sentier à couper.
»	0 5	Ruînes sans importance.
»	0 18	Chemin de Tîreh à gauche.
»	0 4	Sentier à couper. Autre sentier à laisser à droite.
»	0 4	Sentier assez grand à droite: le laisser ainsi que le village de Balat esch-Cheïkh.
»	0 5	Petit sentier à couper.
»	0 33	Petit sentier à traverser.
»	0 4	Sentier à gauche: le laisser.
»	0 17	Sentier à traverser.
»	0 6	Sentier à gauche: le laisser.
»	0 1	Sentier à droite: le laisser.
»	0 2	Maison à droite: passer devant.
»	0 34	Couvent des RR. PP. Carmes.

Total 4 50

Récapitulation des distances du lieu du Sacristie d'Esphîa par la crête du Carmel au couvent des Pères Carmes.

VOYAGE DU MONT CARMEL A BEYROUTH PAR S. JEAN-D'ACRE, TYR ET SIDON.

En 4 jours, 8 étapes.

MATIN.						SOIR.					
Nombre de jours.	Commencement de l'étape.	Heure de dép.		Longueur de l'étape.	Fin de l'étape et lieu du déjeuner.	Commencement de l'étape.	Heure de dép.		Longueur de l'étape.	Fin de l'étape et lieu où l'on passe la nuit.	
		Été	Hiver				Été	Hiver			
1	Carmel	6,30	7	3,30	S. Jean-d'Acre. Ain es-Skanderouna.	4	2	2,56	Es-Zib.		
2	Es-Zib.	7	8	3,10	Ain el-Kantara.	2	1	3,18	Tyr.		
3	Tyr	5,30	6,30	5	Ain el-Kantara.	2,30	1	2,25	Sidon.		
4	Sidon	4,30	6	6	Khan el-Khalda.	2	1	3,10	Beirut.		
TEMPS NÉCESSAIRE POUR FAIRE LES VISITES COMPRISES DANS CE VOYAGE.											
MATIN.						SOIR.					
Nombre de jours.	Noms des localités à visiter sur la route.					Noms des localités à visiter sur la route.					
	H. M.					H. M.					
1	S. Jean-d'Acre	1 00				Pale-Tyr	0 15				
2				Tyr	0 00				
3				Sidon	0 30				